

SCHEMA TECNICA DI PRODOTTO - DATA REV. 10/03/2021
PRODUCT SPECIFICATION - REV. 10/03/2021

| | |
|---|---|
| CODICE ARTICOLO Product code | 208 |
| DENOMINAZIONE ARTICOLO Product name | CIPOLLA GIARRATANA Onion of Giarratana |
| CATEGORIA ALIMENTARE Food category | Cipolline Caramellate in olio con pepe kampf Onions caramelized in oil with kampf pepper |
| DESCRIZIONE | <p>Facilmente riconoscibile per la sua classica forma schiacciata, questa cipolla di piccole dimensioni è particolarmente apprezzata per il suo tipico gusto acidulo, intenso e al contempo dolce. La cipollina borettana rappresenta una vera e propria eccellenza gastronomica nella tradizione culinaria italiana. Lo ZUCCHERO DI CANNA che utilizziamo è uno zucchero biologico grezzo ottenuto direttamente dal succo estratto dalla canna schiacciata mediante operazioni artigianali, senza ricorrere all'utilizzo di sostanze chimiche e di trattamenti con solventi. Il PEPE ROSSO KAMPOT selezionato è una vera rarità. Raccolto e lavorato manualmente in piccole quantità in Cambogia, dona alla ricetta una decisa nota dolciastra con un chiaro sentore di frutti rossi e rosa canina.</p> <p>Easily recognizable by its classic squashed shape, this small onion is particularly appreciated for its typical tart, intense and sweet taste. Cipollina borettana is a true gastronomic excellence in the Italian culinary tradition. The CANE SUGAR we use is a raw organic sugar obtained directly from the juice extracted from the crushed cane by artisanal operations, without resorting to the use of chemical substances and treatments with solvents. The selected KAMPOT RED PEPPER is a real rarity. Harvested and processed manually in small quantities in Cambodia, it gives the recipe a strong sweet note with a clear hint of red fruits and rosehip.</p> |
| INGREDIENTI Ingredients | <p>Cipolline Giarratane 70 %, Zucchero, Olio di Semi di Girasole 12%, Olio Extra Vergine di Oliva 4%, Aceto di <u>VINO</u> Bianco (SOLFITI), <u>VINO</u> Bianco (SOLFITI), Sale, Limone, Pepe Timut 0,4 %.</p> <p>Onions of Giarratana 70 %, Sugar, Sunflower Seed Oil 12%, Extra Virgin Olive Oil 4%, White <u>WINE</u> Vinegar (SULPHITES), White <u>WINE</u> (SULPHITES), Salt, Lemon, Pepper Timut 0,4 %.</p> |
| CONSIGLI PER L'USO Advice for use | <p>Le cipolle giarratane rappresentano un contorno alternativo e gustoso a pesce e carni bianche. Sono ottime con formaggi a pasta molle dalla nota acida il gorgonzola cremoso.</p> <p>The Giarratana onions are an alternative and tasty side dish to fish and white meat. They are excellent with soft cheeses from the sour note creamy gorgonzola.</p> |
| PESO - IMBALLO Weight - Packing | 250 gr - 200 gr sgocciolato / 6 vasi per cartone 250 g - 200 g drained / 6 jars per carton |
| CONFEZIONE Packaging | vaso di vetro di tipo A, sterile, tappo con capsule twist-off, in banda stagnata/plastica. Materiali idonei al contatto con alimenti. Glass jar type A, sterile, cap with twist-off capsules, in tinplate/plastic. Materials suitable for contact with food. |

COPELLI SRL

Strada Francesca Est, 137/139 - 46040 Rivalta s/M di Rodigo - MANTOVA - ITALIA

Tel. +39 0376 653139 - info@cmformaggi.it - www.copelliformaggi.it

COPELLI

TUTTA LA BONTA' DEI FORMAGGI
DAL 1920

| | |
|---|---|
| TEMPO DI VITA COMMERCIALE E MODALITA' DI CONSERVAZIONE Total shelf life and storage conditions | 1 anno a temperatura ambiente, conservato in luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore. Data di scadenza gg/mm/aaa in etichetta. 1 year at room temperature, stored in a cool and dry place away from heat sources. Expiry date dd/mm/yyyy on the label. |
| MODALITA' DI CONSERVAZIONE A VASO APERTO Storage conditions once opened | Una volta aperto il vaso, conservare in frigorifero a +4°C per massimo 5 giorni. Once opened, store in the refrigerator at +4°C for a maximum of 5 days. |
| STRUTTURA Texture | Consistenza solida Solid consistency |
| OGM GMO | assenti in conformità ai Reg. CEE n. 1829 e 1830 del 2003 Absent in compliance with Reg. EEC No. 1829 and 1830 of 2003 |
| CONTAMINANTI Contaminants | Il prodotto rispetta il Reg. CE 1881/2006 e s.m. The product complies with Reg. CE 1881/2006 s.m. |
| PESTICIDI Pesticides | Il prodotto è in accordo con la vigente legislazione italiana (D.M. 27/08/2004 e s.m.) ed europea (Reg. CR 396/05 e s.m.) The product is in accordance with current Italian legislation (D.M. 27/08/2004 e s.m.) and European (Reg. CR 396/05 e s.m.) |

| INFORMAZIONI NUTRIZIONALI valori medi per 100 g di prodotto sgocciolato | | CARATTERISTICHE MICROBIOLOGICHE in conformità al Reg. CE 2073/2005 | |
|---|------|--|-------------------|
| NUTRITIONAL DECLARATION Average value 100 g of product | | MICROBIOLOGICAL CHARACTERISTICS in compliance with the Reg. CE 2073/2005 | |
| Energia/ Energy (kj): | 359 | Carica batterica (UFC/g): Bacterial charge | <1000 |
| Energia/ Energy (kcal): | 85 | Muffe (UFC/g): Moulds | <1000 |
| Grassi/ Fat (g): | 1,1 | Enterobatteriacee (UFC/g): Enterobacteriaceae | <100 |
| di cui acidi saturi (g): of which saturated acids | 0,2 | Anaerobi solfito riduttori (UFC/g): Anaerobic sulphite-reducing | <10 |
| Carboidrati/ Carbohydrates (g): | 18 | Escherichia coli (UFC/g): E. coli | <10 |
| di cui zuccheri (g): of which Sugars | 15 | Stafilococchi coagulasi positivi (UFC/g): Coagulase-positive staphylococci | <10 |
| Proteine/ Protein (g): | 0,5 | Salmonella spp (in 25 g): Salmonella spp | assente absent |
| Sale/ Salt (g): | 2,8 | Colistridi produttori di tossine botuliniche (in 25 g): | assente absent |
| pH: | <4,6 | Colistrides producing botulinum toxin | |

COPELLI SRL

Strada Francesca Est, 137/139 - 46040 Rivalta s/M di Rodigo - MANTOVA - ITALIA

Tel. +39 0376 653139 - info@cmformaggi.it - www.copelliformaggi.it

COPELLI

TUTTA LA BONTA' DEI FORMAGGI
DAL 1920

| ALLERGENI SECONDO L'ALLEGATO II DEL REG. UE 1169/2011 ALLERGENS ACCORDING TO ANNEX II OF REG. EU 1169/2011 | Contenuto nel prodotto fornito in accordo con la ricetta; Content in the product supplied according to the recipe | | Probabilmente contenuto nel prodotto finito, come traccia (cross contamination); Probably contained in the finished product, as trace (cross contamination) | |
|---|--|-------|---|-------|
| | SI/YES | NO/NO | SI/YES | NO/NO |
| Grano e prodotti derivati <i>Wheat and products thereof</i> | | X | | X |
| Segale e prodotti derivati <i>Rye and rye products thereof</i> | | X | | X |
| Orzo e prodotti derivati <i>Barley and barley products</i> | | X | | X |
| Avena e prodotti derivati <i>Oats and derived products</i> | | X | | X |
| Farro e prodotti derivati <i>Spelt and products thereof</i> | | X | | X |
| Graza khorasan (kamut) e prodotti derivati <i>Graza khorasan (kamut) and products thereof</i> | | X | | X |
| Crostacei e prodotti a base di crostacei <i>Crustaceans and shellfish products</i> | | X | | X |
| Uova e prodotti a base di uova <i>Eggs and egg products</i> | | X | | X |
| Pesce e prodotti a base di pesce <i>Fish and fish products</i> | | X | | X |
| Arachidi e prodotti a base di arachidi <i>Groundnuts and peanut products</i> | | X | | X |
| Soia e prodotti a base di soia <i>Soya and soya products</i> | | X | | X |
| Latte e prodotti a base di latte <i>Milk and milk products</i> | | X | | X |
| Mandorle e prodotti derivati <i>Almonds and products thereof</i> | | X | | X |
| Nocciole e prodotti derivati <i>Hazelnuts and products thereof</i> | | X | | X |
| Noci e prodotti derivati <i>Nuts and products thereof</i> | | X | | X |
| Noci di acagiù e prodotti derivati <i>Cashew nuts and products thereof</i> | | X | | X |
| Noci di pecan e prodotti derivati <i>Pecan nuts and products thereof</i> | | X | | X |
| Pistacchi e prodotti derivati <i>Pistachios and products thereof</i> | | X | | X |
| Noci macadamia e prodotti derivati <i>Macadamia nuts and products thereof</i> | | X | | X |
| Sedano e prodotti a base di sedano <i>Celery and celery products</i> | | X | | X |

COPELLI SRL

Strada Francesca Est, 137/139 - 46040 Rivalta s/M di Rodigo - MANTOVA - ITALIA

Tel. +39 0376 653139 - info@cmformaggi.it - www.copelliformaggi.it

COPELLI

TUTTA LA BONTA' DEI FORMAGGI
DAL 1920

| | | | | |
|---|---|---|--|---|
| Senape e prodotti a base di senape <i>Mustard and mustard products</i> | | X | | X |
| Semi di sesamo e prodotti a base di sesamo <i>Sesame seeds and sesame products</i> | | X | | X |
| Anidride solforosa e SOLFITI in concentrazione superiore a 10 mg/kg (SO ₂) Sulphur dioxide and SULPHITES in concentrations above 10 mg/kg (SO ₂) | X | | | |
| Lupini e prodotti a base di lupini <i>Lupins and lupin products</i> | | X | | X |
| Molluschi e derivati <i>Molluscs and products thereof</i> | | X | | X |

**DICHIARAZIONE DI AUTOCONTROLLO
SELF-DECLARATION**

L'Azienda opera secondo un proprio sistema HACCP, si garantisce la sicurezza igienica dei prodotti nell'intero ciclo produttivo e la conformità delle lavorazioni ai Reg. CE 178/2002, Reg. CE 852/2004, Reg. CE 2073/2005 e s.m.

The Company operates according to its own HACCP system, it guarantees the hygienic safety of products throughout the production cycle and compliance with Reg. CE 178/2002, Reg. CE 852/2004, Reg. CE 2073/2005 e s.m.

COPELLI SRL

Strada Francesca Est, 137/139 - 46040 Rivalta s/M di Rodigo - MANTOVA - ITALIA

Tel. +39 0376 653139 - info@cmformaggi.it - www.copelliformaggi.it